



پیام آموزشے — مشاورہ ای

چگونه عربے بخوانیم؟؟؟



بدبخت‌ترین افراد کسی است که آرزوهایش زیاد و قوه سعی و عملش کم باشد.



۲۲

۲۰ نکته در یادگیری عربی

۱- درس عربی به عنوان زبان دوم، زبانی که با متون مذهبی به صحنه ادبیات و زبان فارسی آمده و از ضریب نفوذ بالایی در زبان مادری ما برخوردار است از اهمیت زیادی برخوردار است سعی کنید با ایجاد علاقه و انگیزه در فراگیری آن کوشا باشید.

۲- زبان عربی به واسطه حضورش در دروس عمومی کنکور می‌تواند تاثیر قابل توجهی بر موفقیت داوطلبان در ورود به دانشگاه داشته باشد. بنابراین آن را بطور پایه‌ای و اصولی فرا بگیرد.

۳- نگرش خودتان را نسبت به این درس مثبت کنید. زیرا آموختن این درس با نگرش منفی برای شما سخت‌تر و توأم با زحمت بیشتری خواهد بود.

۴- درس عربی از چند بخش اصلی تشکیل شده است این بخشها را کاملاً بشناسید و برای غلبه بر هر یک از آنها از راهکارهای خاص و ویژه استفاده کنید. این بخشها عبارتند از:

مخالف (متون درسی که معمولاً در برگزیده گفتگوها، حکایات یا داستانهای کوتاه است.

کتاب (قواعد زبان عربی که در هر درس بخشی از آن مورد اشاره و بررسی واقع می‌شود.

تمرین‌های مختلف برای تثبیت آموخته‌های مربوط به هر درس

کارگاه ترجمه و تعریب که به امر برگردان جملات از زبان مبدا به مقصد (فارسی به عربی) یا از زبان مقصد به مبدا (عربی به فارسی) می‌پردازد.

کاربرد لغات عربی آموخته شده در کتاب خدا

کاربرد لغات عربی آموخته شده در نهج البلاغه

۵- برای درک هر چه بهتر متون عربی باید دایره لغوی خودتان را گسترش دهید. برای این کار حتماً باید به فهمیدن، حفظ کردن و بکار بستن لغات عربی آموخته شده روی بیاورید.

۶- برای یادگیری لغات، ابتدا باید معنی لغت را بفهمید. آن را درست تلفظ کنید. سپس معنی آن را حفظ کنید و نقش دستوری آن را تشخیص دهید.

- ۷- برای جلوگیری از فراموش کردن لغات حفظ شده باید لغت مربوطه را در متن جمله‌ها و عبارات عربی بارها و بارها مرور کنید و متن قرائی را بعد از درک و حفظ معنی کلمه‌ها در دستور کارتان قرار دهید این عمل را آنقدر تمرین کنید تا به مرحله روان قرائی برسید.
- ۸- جهت پیشگیری از فراموشی و نیز افزایش تسلطتان بر دایره لغوی ایجاد شده باید آنها را به گونه‌های مختلفی بکار ببرید. یکی از این روشها برگردان از زبان مبدا به مقصد و برعکس (ترجمه و تعریب) است.
- ۹- یادگیری هر زبان دیگری مستلزم تحریک و هدایت زیر ساختهای زبانی است. یعنی اجزاء شکل دهنده به زبان باید درست و اصولی هدایت شوند. مثلاً روان قرائی کردن یکی از این موارد است. سعی کنید صحیح تلفظ کنید. برای این کار به طرز تلفظ دبیرتان توجه کنید و از نوار یا سی‌دی‌های آموزشی استفاده کنید تا هم گوش‌تان به صحیح شنیدن و هم زبان‌تان به صحیح گفتن عادت کند.
- ۱۰- قواعد زبان عربی را بفهمید و تعاریف آنها را کاملاً درک کنید. این قواعد رادسته‌بندی کنید و آنها را به هم ربط دهید. استفاده از کادرها و جداول موجود در کتاب در این زمینه می‌تواند به شما خیلی کمک کند.
- ۱۱- قواعد آموخته شده را حفظ کنید و بلافاصله اقدام به قاعده‌یابی کنید. یعنی به متن کتاب در درسهای مختلف مراجعه کنید و قاعده بکار رفته را مورد شناسایی قرار دهید. این کار در تثبیت آنچه یاد گرفته‌اید و حفظ کرده‌اید بسیار مؤثر است.
- ۱۲- قواعد زبان عربی را با دستور زبان فارسی مقایسه کنید و تفاوتها و تشابهات آنها را پیدا کنید. با این کار هرگز قواعد زبان عربی را فراموش نخواهید کرد ضمن آنکه بر دستور زبان فارسی هم تسلط حاصل خواهید کرد.
- ۱۳- تغییرات موجود در قواعد را به خاطر بسپارید. تفاوتها و تشابهات موجود در قواعد را پیدا کنید. آنها را بصورت حاشیه و خلاصه در کتاب درسی‌تان بنویسید.
- ۱۴- متن درس را سعی کنید سطر به سطر و با صدای بلند بخوانید.
- ۱۵- زیر کلماتی که معنای آنها را نمی‌دانید به هنگام مطالعه کردن خط بکشید و به کمک فرهنگ لغت معنی آن را پیدا کنید، بنویسید و حفظ کنید.
- ۱۶- به پیوند زبان فارسی با عربی توجه کنید و از این پیوند پلی برای حافظه بسازید.
- ۱۷- برای کسب مهارت در تعریب، سعی کنید در صرف افعال و ضمائر دقت کنید.



۱۱۲/ اصول و نکات کلیدی مطالعه، یادگیری و برنامه‌ریزی درسی

- ☆ ۱۸- برای کسب مهارت در تعریب، بازی با صیغه‌ها یا زمان افعال را تجربه کنید. بخشی از سوالات آزمون سراسری معمولاً به تغییر صیغه‌ها و زمان نظر دارد.
- ☆ ۱۹- برای کسب مهارت در تعریب سعی کنید ابتدا کلمه به کلمه عبارتهای فارسی را به عربی برگردانده و با جواب اصلی مطابقت دهید و از صحت کارتان اطمینان حاصل کنید.
- ☆ ۲۰- در صورتی که در حل تمرین مشکل داشتید بلافاصله به قواعد درس مراجعه کنید.

۲۰ نکته در یادگیری عربی از مجموعه‌ای ۸۰ نکته‌ای در این زمینه انتخاب شده است.

تمام حیرتانی که نوبخ آینده خواهند گفت، هم اکنون در وجود من و هاست،
منشی باید آن را پیدا کرد و انگشت رویش گذاشت
«متر لینگ»